2025/11/04 12:10 1/3 Deuteronomy 20:10

Deuteronomy 20:10

Hebrew	בְּי תִקְרַב אֶל עִֿיר לְהַלָּחֵם עָלֶיהָ וְקָרֵאתָ אֵלֶיהָ לְשָׁלְוֹם
ESV	"When you draw near to a city to fight against it, offer terms of peace to it.
NIV	When you march up to attack a city, make its people an offer of peace.
NLT	"As you approach a town to attack it, you must first offer its people terms for peace.

ἐὰν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. προσέλθης πρὸς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... πόλιν ἐκπολεμῆσαι αὐτήνρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

LXX

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκκαλέση αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μετ εἰρήνης

KJV When thou comest nigh unto a city to fight against it, then proclaim peace unto it.

2025/11/04 12:10 3/3 Deuteronomy 20:10

Deuteronomy 20:9 ← Deuteronomy 20:10 → Deuteronomy 20:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_20:10

Last update: 2025/10/23 00:28

